



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединённых Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

A

المجلس

الدورة الحادية والخمسون بعد المائة

روما، 23-27 مارس/آذار 2015

تقرير الدورة السابعة عشرة بعد المائة للجنة البرنامج
(روما، 9-13 مارس/آذار 2015)

موجز

نظرت اللجنة في عدد من المسائل المتعلقة بالتقييم وبتخطيط البرامج، ولا سيما في يخص:

- (أ) التقرير التوليقي لاستعراض منتصف المدة -2014 (الفقرة 4)
- (ب) الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2014-2017 (المراجعة) وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2016-2017 (الفقرة 5)
- (ج) تقرير عن حالة المقاومة لمضادات الميكروبات (الفقرة 6)
- (د) الاختصاصات المتعلقة بالتقييم المستقل لوظيفة التقييم (الفقرة 7)
- (هـ) متابعة تقييم دور منظمة الأغذية والزراعة في الاستثمار لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية والزراعة والتنمية الريفية (الفقرة 8)
- (و) متابعة تقييم مكتبي منظمة الأغذية والزراعة الإقليميين والإقليميين الفرعيين لأوروبا وآسيا الوسطى (الفقرة 9)

وتستعري اللجنة انتباه المجلس إلى ما توصلت إليه من نتائج وتوصيات بشأن هذه المسائل وغيرها.

الإجراءات المقترحة اتخاذها من جانب المجلس

يطلب من المجلس إقرار النتائج التي توصلت إليها لجنة البرنامج بالإضافة إلى التوصيات الصادرة عنها بشأن المسائل التي تندرج تحت نطاق ولايتها.

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

Rakesh Muthoo

أمين لجنة البرنامج

رقم الهاتف: +3906 5705 5987



mm719a

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل

إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة

www.fao.org

بيان المحتويات

الصفحات

3	مقدمة
3	انتخاب نائب الرئيس
3	التقرير التوليقي لاستعراض منتصف المدة -2014
4	الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2014-2017 (المراجعة) وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2016-2017
5	تقرير عن حالة المقاومة لمضادات الميكروبات
5	الاختصاصات المتعلقة بالتقييم المستقل لوظيفة التقييم
6	متابعة تقييم دور منظمة الأغذية والزراعة في الاستثمار لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية والزراعة والتنمية الريفية
6	متابعة تقييم مكتبي منظمة الأغذية والزراعة الإقليميين والإقليميين الفرعيين لأوروبا وآسيا الوسطى
7	ما يستجد من أعمال

تقرير الدورة السادسة عشرة بعد المائة للجنة البرنامج

روما، 9-13 مارس/آذار 2015

مقدمة

- 1- عرضت اللجنة على المجلس التقرير التالي الصادر عنها في دورتها السابعة عشرة بعد المائة.
- 2- وقد حضر الدورة، بالإضافة إلى الرئيس، سعادة السيدة Cecilia Nordin van Gansberghe (السويد)، ممثلو الأعضاء التالية أسماؤهم:

السيدة كريمة بوبكر عامر (الجزائر)	السيد J.A. Carranza (إكوادور)
السيد G.O. Infante (الأرجنتين)	السيد A.G. Aseffa (إثيوبيا)
السيدة N. Feistritz (النمسا)	السيد V. Sharan (الهند)
السيد E. Robinson (كندا)	السيد M. Hooper (نيوزيلندا)
سعادة السيد Jingyuan Xia (الصين)	السيدة C.E. Grieder (سويسرا)
	السيد هيثم شجاع الدين (اليمن)

انتخاب نائب الرئيس

- 3- قررت اللجنة بالإجماع أن تؤكد مجدداً على تعيين السيد Gustavo Infante من الأرجنتين كنائب لرئيس لجنة البرنامج للدورة الحالية.

التقرير التوليقي لاستعراض منتصف المدة – 2014¹

- 4 - رحبت اللجنة بالتقرير التوليقي لاستعراض منتصف المدة -2014:

(أ) ورحبت بما أحرز حتى الآن من تقدم طيب ونتائج جيدة في تنفيذ برنامج العمل والميزانية للفترة 2014-2015،

¹ الوثيقة PC 117/5 - FC 157/7

- (ب) وأعربت عن تقديرها لأن عملية التنفيذ في فترة السنتين جارية، إذ تحرز نسبة 82 في المائة من مؤشرات النواتج تقدماً جيداً؛
- (ج) وشجعت المنظمة على مواصلة جهودها في المجالات التي حددت على أنها تسجل تقدماً معتدلاً؛
- (د) وأكدت مجدداً على أهمية رفع التقارير عن التقدم المحرز في المبادرات الإقليمية باعتبارها تمثل أولويات بالنسبة إلى الأقاليم؛
- (هـ) وأعربت عن تقديرها للمعدل الجيد لتقديم الموارد تحت إطار جميع مصادر التمويل؛
- (و) وشددت على ضرورة وضع نظام رصد جيد لقياس النتائج وليكون قاعدة تحليلية لاتخاذ القرارات؛
- (ز) وأبرزت أن صياغة المؤشرات والرصد على ضوء الغايات المنشودة عملية مستمرة.

الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2014-2017 (المراجعة)

وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2016-2017 -

- 5 - أعربت اللجنة عن تقديرها لوثيقة الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2014-2017 (المراجعة) وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2016-2017 لما تتسم به من إيجاز وعرض جيد للتنظيم، وكذلك للإيضاحات التي قدمتها الأمانة. وإن اللجنة:

- (أ) أشادت بتحديد الاتجاهات والتطورات في الخطة المتوسطة الأجل، أي خطة التنمية لما بعد عام 2015،
وتغير المناخ، والآفات والأمراض النباتية والحيوانية العابرة للحدود، والتغذية، والتمدن، والهجرة؛
- (ب) وأعربت عن تأييدها لمجالات العمل ذات الأولوية الأعلى المحددة في برنامج العمل والميزانية، بما في ذلك
تعميم مسألة التغذية كموضوع مشترك بين القطاعات، وزيادة الجهود في مجال التعاون فيما بين بلدان الجنوب وطلبت الحصول على المزيد من المعلومات بشأن اتجاهات تخصيص الموارد لهذه المجالات ذات الأولوية؛
- (ج) وأقرت برنامج العمل المقترح في الوثيقة؛
- (د) ورحبت بالتوضيح الصريح لمجالات إلغاء التركيز وإعادة التنظيم، وطلبت تقديم المزيد من المعلومات بهذا الشأن؛
- (هـ) وأعربت عن تقديرها لإدراج توجيهات المؤتمرات الإقليمية في الوثيقة؛
- (و) وأقرت الزيادة المقترحة لبرنامج التعاون التقني لمساعدة الدول النامية الجزرية الصغيرة؛
- (ز) وأعربت عن تقديرها للاقتراح القاضي بتصميم نهج أكثر استباقية فيما يتعلق بالبلدان المتوسطة الدخل من أجل معالجة احتياجاتها الإنمائية المحددة وإمكاناتها بشكل أفضل في ما بين بلدان الجنوب؛

- (ج) وأشارت بارتياح إلى تسليط الضوء على سلامة الأغذية في هيكل المقر الرئيسي؛
- (ط) وشجعت استمرار الاستعانة بالشراكات لتمكين المنظمة من زيادة مزاياها النسبية؛
- (ي) وشجعت مواصلة استعراض قدرات الموارد البشرية ومجموعة المهارات ومكان وجودها من أجل تنفيذ برنامج العمل على النحو الأمثل؛
- (ك) وشددت على أهمية تعزيز جهود اللامركزية من أجل النهوض بالعمل الشامل للمنظمة.

تقرير عن حالة المقاومة لمضادات الميكروبات³

- 6 - رحبت لجنة البرنامج بالتحليل الواضح المقدم في تقرير الحالة. وقامت اللجنة على وجه الخصوص بما يلي:
- (أ) أحاطت علماً مع التقدير بالدور القيادي الذي اضطلعت به الفاو ضمن نطاق ولايتها والشراكة الثلاثية مع منظمة الصحة العالمية والمنظمة العالمية لصحة الحيوان، وشددت على ضرورة التعاون على جميع المستويات، بما في ذلك تبادل المعلومات، ووضع خطوط توجيهية مشتركة، والمشاركة في مجال الإنذار المبكر، وإنشاء نظم للرصد والعمل؛
- (ب) وأشارت إلى التأثير الاجتماعي والإقتصادي والبيئي الكبير الناجم عن المقاومة لمضادات الميكروبات؛
- (ج) وأخذت علماً بضرورة الارتقاء بمستوى الوعي، لا سيما على مستوى السياسات، وشجعت اعتماد نهج إدارة المخاطر القائمة على أسس علمية؛
- (د) وأيدت اعتماد المؤتمر لقرار بشأن المقاومة لمضادات الميكروبات، واقترحت أن ينظر القرار أيضاً في مسألة الموارد؛
- (هـ) وطلبت إبقاءها على دراية، على الأقل سنوياً، بعمل الفاو في مجال المقاومة لمضادات الميكروبات.

الاختصاصات المتعلقة بالتقييم المستقل لوظيفة التقييم⁴

- 7 - رحبت اللجنة بمشروع الاختصاصات المتعلقة بالتقييم المستقل لوظيفة التقييم. وقامت بما يلي:
- (أ) أشارت إلى أن وضع الصيغة النهائية للاختصاصات يمكن أن يستفيد من تقرير الاستعراض المستقل لإصلاحات الحوكمة في الفاو؛
- (ب) وأكدت على ضرورة توضيح دور مكتب التقييم في هذه العملية نظراً إلى أن ذلك يشكل الموضوع الرئيسي للتقييم نفسه؛
- (ج) وشجعت إدراج أخصائيين من وكالات الأمم المتحدة الأخرى التي لها نماذج أعمال واحتياجات مماثلة، في فريق التقييم؛

³ الوثيقة C 2015/28

⁴ الوثيقة PC 117/2

- (د) وأشارت إلى ضرورة معالجة التقييم المستقل للتوازن الإقليمي في تغطية تقييم مكتب التقييم؛
 (هـ) وأُعربت عن تطلعها إلى تلقي تحديثات مستمرة عن التقدم الذي يحرزه التقييم.

متابعة تقييم دور منظمة الأغذية والزراعة في الاستثمار لتحقيق الأمن الغذائي والتغذوي والزراعة والتنمية الريفية⁵

8 - رحبت اللجنة بالتقرير المعنون "متابعة تقييم دور منظمة الأغذية والزراعة في الاستثمار لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية والزراعة والتنمية الريفية"، وبالتقدم المحرز في تنفيذ التوصيات. وشددت على أهمية عمل مركز الاستثمار، وأشادت بمواءمة هذا العمل مع الإطار الاستراتيجي وخطط عمل الأهداف الاستراتيجية. كما أن اللجنة:

- (أ) شجعت مواصلة بذل الجهود لتنفيذ جميع التوصيات؛
 (ب) وأشارت إلى أهمية جهود التوعية في مواصلة توطيد روابط الفاو مع مؤسسات التمويل، وتوسيع الشراكات، وزيادة المساهمات الطوعية لدعم عملها المهم؛
 (ج) وشددت على أن التعاون الوثيق مع الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها، ولا سيما الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، أمر لا غنى عنه، وشجعت الفاو على مواصلة بذل جهودها في هذا الصدد.

متابعة تقييم مكثبي منظمة الأغذية والزراعة الإقليميين والإقليميين الفرعيين لأوروبا وآسيا الوسطى⁶

9 - أعربت اللجنة عن تقديرها لتقرير المتابعة لتقييم مكثبي منظمة الأغذية والزراعة الإقليميين والإقليميين الفرعيين لأوروبا وآسيا الوسطى. وإن اللجنة:

- (أ) أشارت بارتياح إلى أن نهج "منظمة واحدة للأغذية والزراعة" أصبح الآن راسخاً في الإقليم؛
 (ب) ورحبت باتساع نطاق استخدام اللغة الروسية؛
 (ج) وأعربت عن تقديرها لإنشاء الشبكة المعنية بالمسائل الجنسانية، وتطلعت إلى تعيين الموارد اللازمة.
 (د) وأعربت عن تقديرها لحضور رئيس الهيئة الأوروبية للزراعة الذي أكد أن الهيئة الأوروبية للزراعة تخضع لعملية تنشيط.

⁵ الوثيقة PC 117/3

⁶ الوثيقة PC 117/4

ما يستجد من أعمال

- 10 - أعربت اللجنة عن تقديرها لإرسال وثائق الدورة في الوقت المناسب، وقررت أن تعيد النظر في إجراء تعديل ممكن على اللائحة الداخلية فيما يتعلق بإرسال الوثائق وانتخاب نائب الرئيس في اجتماع مقبل.